

Asikho Isivumelwano Ngama

Shaft Steward Agqibeleyo

Imiba eminanzi ishiyek
ingasombulekanga
kuthethathethwano lalo
nyaka phakathi kwe Chamber
of Mines kunye ne NUM.

Eminye yale miba:

Amashaft steward agqibeleyo

I Chamber isathi ngumba
umakuthethwane ngawo
kumgagatho wemayini,
kodwa iwamkele umgomo
wemizimveliso ngokubanzi
wokukhuthaza imayini naz
zivumele amashaft steward
agqibeleyo.

Umxolelanisi namatyala ukugxothwa

I Chamber ayivumi
ukuthethana ngesivumelwano salomba
komgagatho ophezulu, kodwa
izokukhuthaza imayini
zingene kwisivumelwano ne
NUM.

Abangcikivi

I Chamber ayiwamkeli
umbono wokuba abasebenzi
abangengawo amalungu
abhatale umthamo
kumalungelo abawafumana
kuthethathethwano

oluqhutywa ngumbutho we
NUM.

Yi Harmony ne Anglo Ameri
can kuhela ezizimiseleyo
ukubamba ingxoxo ngalo
mba.

Isaphakamiso sabo
ngabasebenzi abangengawo
amalungu sesokuba basake
isadla se 1% kwimivuzo yabo
"Kwingxowa Yesebe
Lothetathethwano" okanye
"Kwingxowa Yonxibeleyo
Lwemizimveliso" nyanga
zonke.

Inxene ye malu izokutshona
kwi NUM. Eshiyekileyo
izokuchithwa kwizinto ezifana
noqeqeshe lonxibeleyo
lwemizimveliso, nakwindleko
zomxolelanisi njalo-njalo.

i-Chamber Iyamkele Imibango Engeyiyo Eyoqoqosho

Isivumelwano phakathi kwe
Chamber of Mines kunye ne
National Union of
Mineworkers kufikelewe
kus
ngemiba
engadibenanga noqoqosho
ngethuba lothethathethwano
lwemivuzo lalo nyaka.

Ezi zivumelwano zezi
zilandelayo:

Amalanga ekhefu abhatalayo
kuma shaft steward azimase
uqequesha lwezfundo
zombutho andisiwe ukusuka
kumalanga ama 4 ukuya
kumalanga ama 5 ngonyaka.

I Chamber ivumile
ukubhatala amashift
alahlekileyo kumaqabane
azimase uthethathethwano
lwemivuzo.

I NUM izokunikwa isihlalo
kwibodi yabaphathi be
Rand Mutual Assurance
Company, inkampani
ebhatala imfanelo
zabasebenzi abalimeleyo
kunye neentsapho zabo.
Ummeli we NUM
uzokuvumeleka anyanzelise

imizimveliso yemigodi ichaze
ngeengxaki malunga
nembuyiselo.

I Chamber (ngaphandle kwe
Gold Fields) ivumile
ikubhatala indleko
ezipheleyo zokusa kunye
ne zomngwabo kubasebenzi
mgodini.

I Chamber ivumile ukuthetha
ne NUM malunga nokugcinwa
kwempilo yeentsapho
zabasebenzi mgodini
abamnyama.

I Chamber ivumile ukuba
kuthethwe norhulumente
ngokulungiswa kumthetho
weziso ezihi lasela abasebenzi
base mayini kwaye
kubhatalwe imali yembuyiselo
elinganayo kubasebenzi
abamnyama nabamhlophe.

Umqulu wamalungelo
abasebenzi abazingxwelerha
nabalimileyo kunye ne
sivumelwano sonyango (Medi
cal Separation Agreement)
sizokunceda abasebenzi
abangena kwazi ukusebenza
ngenzayeziso okanye ukugula
sigqityiwe.

INUM Imisele Ingxabano Ne GFSA

INUM imisele ingxabano ne Gold Fields
of SA (GFSA) ngokungavumi kwayo
ukunyusa imali ye Mineworkers Prov
ident Fund.

INUM isamile ukuthethane GFSA ukuba
kufakelewe enye i 1% yokongesa kwimall
ye Provident Fund, kodwa
ayaphumelela.

Bangange 8 000 abasebenzi
abachaphazekayo kule ngxabano.

Kodwa ngelithuba imbonskalo
yokulungiswa kwemivuso ka 1992
ifikelele esipheleli namanye
amalungu e Chamber, ngaphandle kwe
GFSA.

Ukwabiwa kwemveliso

Imivuso ephantse fakelweyo iqala ku
R29 ukuya ku R92 kumvuso wenya,
izokuxokonyezelwa ngelwabelwano
lwemveliso kweminye imizi yemigodi.
Ukunyusa kwemivuso yenyanga
iqalelo ku 6 ukuya ku 6,9% (pesenti).

Yonke imizi yemigodi izimisele
ngokwabelana ngemveliso nabasebenzi
ngaphandle kwe GFSA ne Anglovaal,
zona sinika 16% kuhela yokunyusa
imivuso.

Esimayini zilandelayo sizimisele
ukuthetha inxaxheba kulabelwano
lwemveliso, i Freegold, Vaal Reefs,
Western Deep Levels, Elandstrand,
Salies, Blyvoor, Harmony,
Buffelsfontein, Beatrix, St Helena,
Unisel, Kinross, Winkelhaak, Grootvlei
kunye ne Marievale.

IJC ayizimiselelanga ukuthethethwana
ngokwabelana ngemveliso kunye ne
NUM. Kunalonto i JCI ifuna ukugubeka
ne bonus ekwakuthethethwana
ngoya kuthethethwano lonyaka
ophellileyo.

Amalungu e NUM siukhsa oluhielo
kwintlanganiso yeKomiti ePhesulu
eyayibanjwe e Rhawutini ku Janiwa
valo nyaka.

Uthethethwana lusaqhubeka e Harmony,
eBlyvoor nase sibhedile sase
Sir Albert Robinson ngokwehlukana
kokunyusa komvuso.

Unyuso mali laswe Harmony yi R30
kuwo onke asasinga ngelithuba i
Blyvoor ne Sir Albert Robinson Hospi
tal sinikesa ngobuncinane bukunyusa
obuyi R25 ne R35 bukunyusa umvuzo
ngokulandelana.

ULUVO LUKA MHLELI

Abaqeshi bamisele imfazwe
kubasebenzingokubanika umvuzo
omncinci kakhulu ongenakwazi
ukwenza into ebonakalayo ngawo.

Sukela kulo nyaka uphelleleyo
abaqeshi babonakalise mhlophe
ukuba abazimiselinga nakancinci
ukwamkela imibango yomvuzo we
NUM eyonanto egcina ekusa
kwamandla emali emi ndawonye.

Isimosibl kwezinye imayini zegolide
ngenxa yeeme ko zoqoqosho
esingenziwanga ngabasebenzi
mgodini.

Abaqeshi basebenzia elithuba lale
meko baqalisa ukubulala
umgagatho wobomi babasebenzi
ngokufakela umvuzo oyi 5-6%
(pesenti) Ingoma entsha
yemizimveliso.

Ukunyuswa komvuzo wonyakange
R45.00 kubasebenzi abamkela i
R750.00 kumlingiselo wenya,
ayithethi nto kodwa ithetha
isigwebo sokusa ngendlela
ebuhlungu yendlala.

Kulo nyaka imfazwe igqiniwe
njengokuba zonke ilmayini kunye
ne Eskom zizimisele ngokungajiki
ekwenzeni imveliso enkulu
ngokugqubeka nokucinezela
imivuzo yabasebenzi.

Noxa abaqeshi benyanzelisa
imivuzo elambisayo bebamba
abasebenzi ngobhongwana ayikho
into eyenziwayo ekukhuseleni
imisebenzi yabo. Ukubulawa
kwamawaka-waka emisebenzi
emigodini naku Eskom esiyinto
eqhelekileyo kwezindawo.
Amaxhoba lawo abulawelwe
umsebenzi alahlwa kwindawo
zasemaphandleni apho basike
abajongane nentlupheko.

Ngokuggina kwengqondo zabaqeshi
ukwala ukutylitya isivumelwano
ne NUM kuhlangabewane nesifo
somdilizo, isimo siya ngokubasibi.

Ngumgaqo wabaqeshi jikelele
ukukhusela tingaki zemizimveliso
yabo ngokuphungula imivuzo
yabasebenzi nangomdilizo.

Abaqeshi basebenzia lomgaqo
ngokukhohlakala kwenyathetyiwa
zintlungu. Uthethethwano
lwemivuzo ne NUM selujike lwaba
luxibelelwano olugubeka
esidlangualeni njengokugqina
nakubalikhuni kwendawo
ephethayo.

Ukukhohlakala kwemizi yemigodi
apho abasebenzi bengagqugquzelekanga
kakuhle ngaphantsi kwe NUM ingcinezel
icace gca okwekati emhlophe
chlungwini.

Ixesha lifikile ukuba abasebenzi
bame ngenyawo balwele umvuzo
ophilisayo kunye nokhuseleko
lomsebenzi.

Intu yokuqala ebalulekileyo
lumanyano lwabo bonke
abasebenzi mgodini kunye
nabasebenzi bamandla ngaphantsi
kwe NUM. Amandla abaqeshi
axhomekeke kumanyano
ekuxaphazeni abasebenzi nokuba
evela koluphina uhlanga.

Incukudu mazazi ukuba amalungu
e NUM awasazimisele ukulwela
abantu abamfimftha igazlabo. Abo
bavuna apho bengatyalanga khona
mabayazi ukuba
abasalindelekanga ukuba
basumane imfanelo zamalungu e
NUM simahla into abangayifuman
mahala kubaqeshi.

